



Brüsszel, 2023. november 9.
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata a Kolumbiai Köztársasággal kötendő partnerségi és együttműködési megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére és lefolytatására való felhatalmazásról – Jóváhagyás

1. Az Európai Bizottság 2023. június 26-án ajánlást terjesztett elő az Európai Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a Kolumbiai Köztársasággal kötendő partnerségi és együttműködési megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére és lefolytatására való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatra vonatkozóan, amely a mellékletében tartalmazza a tárgyalási irányelveket (ST 11112/23 + ADD 1).
2. A Latin-Amerika és Karib-térség munkacsoport (COLAC) a június 27-i, július 4-i, szeptember 26-i és október 20-i ülésén megvitatta az ajánlott tanácsi határozatot és tárgyalási irányelveket, néhány szükséges kiigazítás figyelembevételére érdekében módosította, majd a 2023. október 24-i ülésén jóváhagyta azokat.

A levezető elnök a 2023. október 24-i ülésen nyugtázta, hogy széles körű támogatás övezi a vegyes megállapodást.

3. A fentiekre figyelemmel és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:

- fogadja el a Kolumbiai Köztársasággal kötendő partnerségi és együttműködési megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló, a jogász-nyelvész ellenőrzést követően az ST 14796/23 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot,
- valamint állapodjon meg a partnerségi és együttműködési megállapodásra irányuló, az ST 14796/23 ADD 1 dokumentumban foglalt tárgyalási irányelvekről.